



FLÄCHEN-  
DESINFIZIATIONSMITTEL

# Aerodesin® 2000

Gebrauchsfertige Sprühdeseinfektion auf Alkoholbasis  
zur Schnell-Desinfektion von Medizinprodukten

Spray désinfectant à base d'alcool pour une  
désinfection rapide des dispositifs médicaux



CE0482

# Produktinformation

Bitte sorgfältig lesen!

## Aerodesin® 2000

Gebrauchsfertig

Zur gewerblichen Verwendung

## ZUSAMMENSETZUNG

100 g Lösung enthalten:

32,5 g Propan-1-ol, 18,0 g Ethanol (vergällt), 0,1 g Glutaral

## ANWENDUNGSGEBIETE

Zur Schnell-Desinfektion von

- kleinen Flächen und Gegenständen
- schwer zugänglichen Flächen

## ART DER ANWENDUNG/DOSIERUNGSANLEITUNG

Unverdünnt anwenden!

Aerodesin® 2000 aus ca. 30 cm Entfernung versprühen.

Die Flächen und Gegenstände sind vollständig zu benetzen (max. 50 ml/m<sup>2</sup> Raumgrundfläche).

### Flächendesinfektion gem. VAH-Verfahren 2015 mit Mechanik, hohe Belastung

bakterizid, levurozid	100 % – 60 s
-----------------------	--------------

### Prüfung nach DVV/RKI-Leitlinie

begrenzt viruzid* (inkl. HIV, HBV, HCV)	100 % – 30 s
--	--------------

begrenzt viruzid PLUS*	100 % – 30 s
------------------------	--------------

viruzid*	100 % – 1 h
----------	-------------

Polyomavirus (SV 40)	100 % – 60 s
----------------------	--------------

Poliovirus	100 % – 1 h
------------	-------------

### EURO-Normen (hohe Belastung)

EN 16615 bakterizid, levurozid	100 % – 60 s
--------------------------------	--------------

EN 14476 Adeno- und Norovirus (MNV)	100 % – 30 s
-------------------------------------	--------------

\* gem. DVV/RKI-Stellungnahme, Bundesgesundheitsblatt 3/2017

## WARN- UND LAGERHINWEISE

- Aerodesin® 2000 ist entzündlich!
- Von Hitze, heißen Oberflächen, Funken, offenen Flammen sowie anderen Zündquellenarten fernhalten. Nicht rauchen.
- Desinfektionsmittel kühl, aber frostfrei, gut belüftet und trocken, nicht in der Nähe von Zündquellen und für Kinder unzugänglich aufbewahren.
- Nach Ablauf des Verfalldatums nicht mehr verwenden.

## EIGENSCHAFTEN

- bekämpft Bakterien, Pilze und Viren
- schneller Wirkungseintritt und rasche Abtrocknung nach Besprühen der Flächen und Gegenstände
- frischer Geruch
- gute Netzfähigkeit
- gebrauchsfertiges Präparat in treibgasfreier Sprühflasche

# Mode d'emploi

à lire attentivement!

## Aerodesin® 2000

Prêt à l'emploi

Pour usage professionnel

## COMPOSITION

100 g de solution contiennent:

32,5 g 1-propanol, 18 g d'éthanol (dénaturé), 0,1 g glutaral

## DOMAINES D'APPLICATION

Pour une désinfection rapide des

- petites surfaces et petits objets
- surfaces difficiles à atteindre

## MODE D'UTILISATION/DOSAGE

Utilisation non diluée seulement!

Pulvériser Aerodesin® 2000 sur les objets à une distance d'environ 30 cm. Les surfaces et les objets doivent être entièrement mouillés de produit (max. 50 ml/m<sup>2</sup> aire de la pièce).

### Désinfection des surfaces conformément aux méthodes de la VAH de 2015, avec effet mécanique, contamination organique importante

bactéricide, levuricide	100 % – 60 s
-------------------------	--------------

### Tests conformément aux directives de DVV/RKI

efficace vis-à-vis des virus enveloppés* (VHB/VIH/VHC inclus)	100 % – 30 s
--	--------------

efficace vis-à-vis des virus enveloppés PLUS*	100 % – 30 s
---	--------------

virucide*	100 % – 1 h
-----------	-------------

Polyomavirus (SV 40)	100 % – 60 s
----------------------	--------------

Poliovirus	100 % – 1 h
------------	-------------

### Normes européennes (contamination organique importante)

EN 16615 bactéricide, levuricide	100 % – 60 s
----------------------------------	--------------

EN 14476 Adéno- et Norovirus (MNV)	100 % – 30 s
------------------------------------	--------------

\* conf. aux recommandations du DVV/RKI publiées dans la publication du ministère de la Santé en 3/2017

## PRÉCAUTIONS D'EMPLOI/STOCKAGE

- Aerodesin® 2000 est facilement inflammable!
- Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de toute autre source d'inflammation. Ne pas fumer.
- Ceci est un désinfectant! Conserver au sec et au frais, mais à l'abri du gel, dans un endroit sec et bien ventilé, loin des produits inflammables, et hors de portée des enfants.
- Ne pas utiliser au delà de la date de péremption.

## PROPRIÉTÉS

- lutte contre les bactéries, champignons et virus
- efficacité et séchage rapides après vaporisation sur objets et surfaces
- odeur fraîche
- bon pouvoir tensio-actif
- prêt à l'emploi, dans un flacon vaporisateur sans gaz propulseur

## BESONDERE HINWEISE

- a) Gegenmaßnahmen bei unsachgemäßem Gebrauch:  
Aerodesin® 2000 ist reizend bei Kontakt mit Schleimhäuten (Augen, Rachen, Magen, Darm etc.). Als Sofortmaßnahmen bei solchen Reizungen wird die Verdünnung des Präparates empfohlen. Bei oraler Einnahme reichlich Wasser trinken, bei Kontakt mit sonstigen Schleimhäuten reichlich mit Wasser spülen. In jedem Fall ist sofort ein Arzt aufzusuchen.
- b) Sonstiges  
Keine alkoholempfindlichen Materialien (Lackierungen, Beizungen, Acrylglas u. a.) besprühen.
- c) Aerodesin® 2000 sicher verwenden. Vor Gebrauch stets Kennzeichnung und Produktinformation lesen.

Zertifiziert und in den einschlägigen Listen aufgeführt.

## VERSANDEINHEIT/PACKUNG

12 x 1-Liter-Flasche mit Sprühkopf  
2 x 5-Liter-Kanister

## Art.-Nr.

9736  
9725

## OBSERVATIONS PARTICULIÈRES

- a) Contre mesures en cas d'utilisation incorrecte:  
Au cas ou Aerodesin® 2000 viendrait en contact avec les muqueuses et provoquerait des irritations (yeux, gorge, estomac, intestins ect.), il est conseillé de diluer le produit immédiatement. En cas de prise orale, diluer le produit sans attendre en faisant boire une quantité d'eau importante au patient. En cas de projection dans les yeux, rincer abondamment à l'eau. Dans tous les cas, consulter immédiatement un médecin.
- b) Généralités:  
Ne pas vaporiser sur des surfaces craignant l'alcool (laques, vernis, plexiglas).
- c) Utiliser le produit en toute sécurité. Avant toute utilisation, lisez l'étiquette et le prospectus.

Ce produit est certifié conforme et figure sur les listes appropriées.

## CONDITIONNEMENT/UNITÉS D'ENVOI

12 x 1000 ml vaporisateur avec flacon  
2 x 5 litres (bidons)

## no d'article

9736  
9725



Haben Sie spezielle Fragen? Rufen Sie uns an!  
Wir rufen sofort zurück.

Vous avez des questions? Contactez-nous au numéro suivant –  
Nous vous rappellerion aussitôt!

**D:** 030 - 77 99 2-0  
**CH:** 056 - 441 69 81



**Lysoform Dr. Hans Rosemann GmbH**

Kaiser-Wilhelm-Str. 133, 12247 Berlin  
Telefon 030 - 77 99 2-0, Telefax 030 - 77 99 2-269  
[www.lysoform.de](http://www.lysoform.de), e-mail: [kontakt@lysoform.de](mailto:kontakt@lysoform.de)

**LYSOFORM**

**Schweizerische Gesellschaft für Antisepsie AG**

Dorfstr. 26a, 5210 Windisch  
Telefon 056 - 441 69 81, Telefax 056 - 442 41 14  
[www.lysoform.ch](http://www.lysoform.ch)